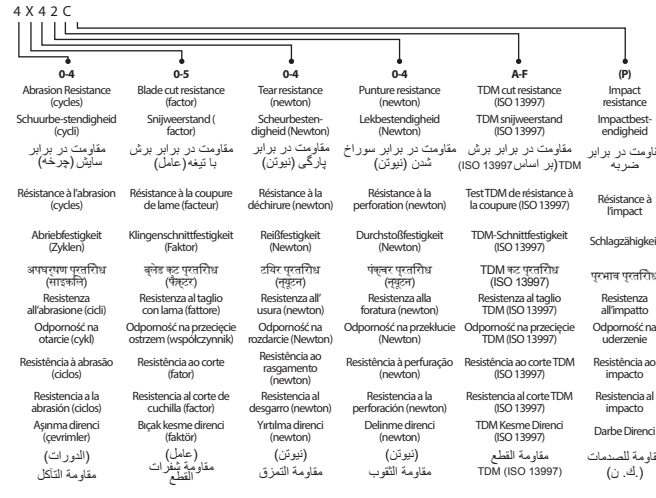




EN 388:2016  
 Mechanical Hazards  
 Mechanische Gefahren  
 Perigos mecánicos  
 Meccanische risico's  
 خطرهای مکانیکی  
 Pericoli meccanici  
 Riesgos mecánicos  
 Risques mécaniques  
 Zagrożenia mechaniczne  
 Mechanik Tehlikeleler  
 المخاطر الميكانيكية



Test results are taken from the palm area of the gloves, with the exception of impact resistance which may be taken from the back of the hand. Impact Protection applies to knuckles and back of hand - WARNING - Impact protection does not apply to fingers

Testresultaten werden afgenomen op de palmzone van de handschoenen, met uitzondering van impactweerstand, dat mogelijk op de achterkant van de hand werd getest - Impactbescherming geldt voor knokkels en de achterkant van de hand - WAARSCHUWING - Impactbescherming geldt niet voor vingers

نتایج از قسمت كف دستکش گرفته شده، به استثنای مقاومت در برابر ضربه که ممکن است از پشت دست گرفته شود. محافظت از ضربه بر روی بند انگشت و پشت دست اعمال نمی‌شود. هشدار - محافظت از ضربه بر روی انگشتان اعمال نمی‌شود.

Ces résultats sont pris sur la paume du gant, à l'exception de la résistance aux chocs qui peut être prise sur le dos de la main. La protection contre les impacts s'applique aux poignets et au dos de la main - AVERTISSEMENT - La protection contre les impacts ne s'applique pas aux doigts

Die Testergebnisse stammen von der Handfläche der Handschuh, mit Ausnahme der Schlagzähigkeitsprüfung - Diese Ergebnisse stammen von Handrücken, Aufprallschutz gilt für die Fingergelenke und den Handrücken - ACHTUNG: Aufprallschutz gilt nicht für die Finger

परिचय परिचय, पराभर के उर परिचय के मरिपर दूराने के इमेरी क्सेर मे मरि जारे हे बने हार के पहिले मार मे मरि जा सकना हे। एर मार संरक्षण उरनी की मरे और हार के पहिले मार मे मरि होना हे। बेवानी - पराभर संरक्षण उरनी पर लागू मरि होना।

I risultati del test si riferiscono all'area del dorso della mano, con l'eccezione della prova di resistenza all'impatto che potrebbe essere eseguita sul dorso della mano - La protezione dall'impatto si applica alle nocche e al dorso della mano - ATTENZIONE - La protezione dall'impatto non si applica alle dita

Wyniki pochodzą z testów przeprowadzanych na powierzchni wewnętrznej rękawicy, wyjątkiem są próby odporności na uderzenia, które mogą być przeprowadzane na grzbiecie rękawicy - Ochrona przed uderzeniem dotyczy kryki i oraz wierzchu dłoni - OSTRZEŻENIE - Ochrona przed uderzeniem nie dotyczy palców

Os resultados dos testes são retirados da área da palma das luvas, com a exceção da resistência ao impacto, que pode ser retirada das costas da mão - A proteção contra impacto aplica-se aos nós dos dedos e às costas da mão - AVISO - A proteção contra impacto não se aplica aos dedos

Los resultados se obtienen de la zona de la palma de los guantes, con la excepción de la resistencia al impacto, que se obtiene del dorso de la mano - La protección contra impactos se aplica a los nudillos y al dorso de la mano - ADVERTENCIA - La protección contra impactos no se aplica a los dedos

Test sonuçları, elin arka kısmından da alınabilen darbe direnci dışında eldivenlerin avuç içi kısmından elde edilmiştir - Parmak eklemlerinde ve elin arka kısmında Darbeleme Karşı Koruma mevcuttur - UYARI - Parmaklarda darbeleme karşı koruma mevcut değildir

تخذ نتائج الاختبار لمنطقة راحة اليد في القفازات، مع استثناء نتيجة مقاومة الصدمات التي يمكن أخذها من منطقة ظهر اليد. تنطبق خاصية الحماية من الصدمات على منطقة مفاصل وظهر اليد. تحذير - لا تنطبق خاصية الحماية من الصدمات على منطقة الأصابع.

All trade names are trademarks of their respective companies. Alle handelsnamen zijn handelsmerken van hun respectievelijke bedrijven. همه نامها و نشان‌های تجاری شرکت‌های مرتبط. Toutes les marques commerciales sont des marques déposées de leurs sociétés respectives. Alle Handelsnamen sind Marken ihrer jeweiligen Unternehmen. Tüm ticari isimler, ilgili şirketlerin ticari markalarıdır. جميع الأسماء التجارية تعد علامات تجارية خاصة بالشركات المسجلة ويمكن الحصول

Wszystkie nazwy handlowe są znakami handlowymi stanowiącymi własność odpowiednich firm. Todas as designações comerciais são marcas registadas das respetivas empresas. Todos los nombres comerciales son marcas registradas de sus empresas respectivas. Tüm ticari isimler, ilgili şirketlerin ticari markalarıdır. جميع الأسماء التجارية تعد علامات تجارية خاصة بالشركات المسجلة ويمكن الحصول

www.skytecgloves.com  
 Globus (Shetland) Ltd, T2 Trafford Point, Twining Road, Trafford Park, Manchester, M17 1SH, United Kingdom  
 Globus EMEA FZE, Jafza One, Tower A, Office 2201, Jebel Ali, PO Box 61195, Dubai, United Arab Emirates  
 EU representative: Globus EMEA Ltd, 51 Dawson Street, Dublin, D02 AN25, Ireland  
 SKY-PACK\_UIS-SAPP\_PLAT-0421\_2



# SKYTEC®

## SAPPHIRE PLATINUM™



HAND SIZE DEFINED IN EN 420: 2003+A1:2009 HANDMAAT GEDEFINEERD IN EN 420: 2003+A1:2009 EN 420: 2003+A1:2009 الدائرة دست تعريف شده در EN 420: 2003+A1:2009	GLOVE SIZE HANDSCHOENMAAT الدائرة دستکش TAILLE DE GANT HANDSCHUHGRÖSSE دمنارنه كا اكار TAGLIA GUANTO ROZMIAR RĘKAWICY ROZMIAR DŁONI OKRĘŚLONY W EN 420: 2003+A1:2009 TAMANHO DA MÃO DEFINIDO EM EN 420: 2003+A1:2009 TAMAÑO DE MANO DEFINIDO EN EN 420: 2003+A1:2009 EL ÖLÇÜSÜNÜN TANIMLANDIĞI YER EN 420: 2003+A1:2009 مقاس اليد كما هو محدد في التوجيه EN 420: 2003+A1:2009	PRODUCT CODE PRODUCTCODE كده محصول CODE PRODUIT PRODUKTKENNUNG دمنارنه كود CODICE PRODOTTO KOD PRODUKTU CÓDIGO DO PRODUTO CÓDIGO DE PRODUCTO ÜRÜN KODU رمز المنتج مقاس القفاز
6	XS/6	SKY00080
7	S/7	SKY00081
8	M/8	SKY00082
9	L/9	SKY00083
10	XL/10	SKY00084
11	XXL/11	SKY00085

Products conform to the requirements of: UK Regulation 2016/425 on PPE brought into UK law and amended & EU regulation 2016/425 of the European Parliament of the Council as Personal Protective Equipment (PPE)	Produkte entsprechen den Anforderungen von: UK-Verordnung 2016/425 über PSA in britisches Recht übernommen und geändert & EU-Verordnung 2016/425 des Europäischen Parlaments als persönliche Schutzausrüstung (PSA)	Produtos conforme os requisitos de: Regulamento 2016/425 do Reino Unido sobre Equipamento de Proteção Individual (EPI), parte integrante da lei do Reino Unido e emendado e regulamento 2016/425 do Parlamento Europeu e do Conselho relacionado com o Equipamento de Proteção Individual (EPI)
Producten voldoen aan de eisen van: Britse verordening 2016/425 betreffende persoonlijke beschermingsmiddelen, in de Britse wetgeving omgezet en gewijzigd en EU-verordening 2016/425 van het Europees Parlement als persoonlijke beschermingsmiddelen (PBM)	उत्पाद नमिनमिनि अवरुधकाओ की सुरतु बने हे नरी सुरता उरक्षण (पी.पी.ई.) पर कू नमिनमि 2016/425. कू के कडन मे लागू मरा और नमोनमि कनि मरा मे मरि सुरता उरक्षण (पी.पी.ई.) पर कडनमि और सुरतु मार के नमिनमि (रि) 2016/425	Los productos cumplen con los requisitos de: Reglamento del Reino Unido 2016/425 sobre EPI, incorporado a la ley del Reino Unido y emmendado y reglamento de la UE 2016/425 del Parlamento Europeo como Equipo de Protección Personal (EPI)
محصولات مطابق با الزامات زیر است: این نامه 2016/425 از قانون انگلستان و اصلاح شده PPE انگلستان در مورد و مقررات اتحادیه اروپا 2016/425 زایمان اروپا از شورای اروپا (PPE) اروپا به عنوان تجهیزات محافظت شخصی.	I prodotti sono conformi ai requisiti del Regolamento del Regno Unito 2016/425 sul DPI, introdotto nella legge britannica e modificato & regolamento UE 2016/425 del Parlamento europeo come dispositivi di protezione individuale (DPI)	Ürün aşağıdaki düzenlemelerin gereksinimlerine uygundur: Kijisi Koruyucu Donanma Yönetmeliği, İngiltere kanunlarına dahil edilen ve değiştirilen İngiltere Yönetmeliği 2016/425 ve Kijisi Koruyucu Donanım (KOD) olan, Avrupa Komisyonu Parlamento'sunun 2016/425 sayılı AB yönetmeliği
Les produits sont conformes aux exigences de: Règlement du Royaume-Uni 2016/425 sur les EPI, transposé dans la législation britannique et modifié & le règlement de l'UE 2016/425 du Parlement européen en tant qu'équipement de protection individuelle (EPI)	Produkty spełniają wymagania: Brytyjskie rozporządzenie 2016/425 w sprawie SOI, wprowadzone do prawa Wielkiej Brytanii i zmienne oraz rozporządzenie UE 2016/425 Parlamentu Europejskiego jako środki ochrony indywidualnej (SOI)	توافق المنتجات مع متطلبات: لائحة المملكة المتحدة رقم 2016/425 بشأن معدات الحماية الشخصية، التي تم تعديلها إلى قانون المملكة المتحدة وتعديلها ولائحة الاتحاد الأوروبي رقم 2016/425 الصادر عن البرلمان الأوروبي، والشروط الخاصة بمعدات حماية شخصية (PPE).
Type examination certificates (Module B) issued by: Certificaten van typekeuring (module B) afgegeven door: Испытательные сертификаты (модуль В) выданы:	Baumusterprüfung zertifikate (Modul B) ausgestellt von: सूचक परीक्षण प्रमाणपत्र (सोपुल बी) जारीकर्ता: Attestati di esame del tipo (Modulo B) rilasciati da: Certifikaty badania typu (moduł B) wydane przez:	Certificados de exame de tipo (Módulo B) emitidos por: Certificados de exame de tipo (Módulo B) emitidos por: Tip maýene sertifikatlary (Modül B) ýaýnlaýjlar: جهات اختبار نوع (الوحدة ب) الصادرة عن:

UK: SATRA Technology Centre Ltd., Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom (Approved Body No. 0321)  
 EU: SATRA Technology Europe, Braconston Business Park, Clonoe, Dublin, D15 YN2P, Ireland (Notified body No. 2777)